

May 27, 2018 — Solemnity of the Most Holy Trinity
El 27 de mayo, 2018 — Solemnidad de la Santísima Trinidad

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)

Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219

email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:
youth@olrchurch.org
email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music /

Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE
LA OFICINA PARROQUIAL
510.471.2609
Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. — 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. — 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. — 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarias de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL
LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL
510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday — Saturday / martes — sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, May 28 / El lunes, 28 de mayo

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, May 29 / El martes, 29 de mayo

8:00 AM The Elderly/la Edad Avancada

Wednesday, May 30 / El miércoles, 30 de mayo

8:00 AM Elena Centeno (1st Anni. /primer año)

Thursday, May 31 / El jueves, 31 de mayo

8:00 AM Antonia Reynoso (Dec./Fall.)

Friday, June 1 / El viernes, 1 de junio

8:00 AM For all School Children (Safety/Seguridad)

Saturday, June 2 / El sábado, 2 de junio

8:00 AM Sam Ramirez (Dec./Fall.), Ramirez Sammy (Dec./Fall.)

5:00 PM Blondina Williams (Dec./Fall.)

Sunday, June 3 / El domingo, 3 de junio

6:45 AM Tony Ponce (Dec./Fall.)

8:15 AM Bernardo Josue (Dec./Fall.)

9:45 AM Samuel Alfaro Morales (Intentions/Intenciones)

11:30 AM Conrado Canjo (Dec./Fall.), Elena Canjo (Dec./Fall.)

Las Colectas de la Semana Pasada

Primera Colecta (Plato, incluyendo EFT)	\$7397.36
Meta semanal para cubrir los gastos	\$11,500.00
Segunda Colecta: Las Caridades Católicas	\$2050.26
Sobres de los Niños	\$8.00

Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

Hostias: Patrocinadas por Francisco y Yolanda Garcia en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla y Richard Martínez.

Vino: Patrocinado por Francisco y Yolanda Garcia en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla y Richard Martínez.

Cirios: Patrocinados por Francisco y Yolanda Garcia en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla y Richard Martínez.

Flores: Patrocinadas por Guadalupe Santos por el motive de los 15 años de su hija Ingrid Cruz.

*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
 Gracias por su apoyo.*

Lecturas para las Misas de Esta Semana

	1 st Reading / 1 ^a Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	1 PT (1 Ped) 1:3-9	P 111: 1-2, 5-6, 9 & 10C (S 110) 1-2, 4-5, 9 y 10c		MK (Mc) 10:17-27
Tue. / Mar.	1 PT (1 Ped) 1:10-16	P 98: (S 97) 1, 2-3AB, 3CD-4		MK(Mc) 10:28-31
Wed. / Mier.	1 PT (1 Ped) 1:18-25	P 147: (S 147) 12-13, 14-15, 19-20		MK(Mc) 10:32-45
Thur. / Juev.	ZEP 3:14-18A (Sof) 3:14-18	PSALM/Salmo: ISAIAH: (Isaías) 12:2-3, 4BCD, 5-6		LK(Lc) 1:39-56
Fri. / Vier.	1 PT (1 Ped) 4:7-13	P 96: (S 95) 10, 11-12, 13		MK(Mc) 11:11-26
Sat. / Sab.	JUDE 17:20B-25 (Judas) 17:20-25	P 63: 2, 3-4, 5-6 (S 62) 2, 3-4, 5-6, 8-9		MK(Mc) 11:27-33
Sun. / Dom.	EX (Ex) 24:3-8	P 116: 12-13, 15-16, 17-18 (S 115) 12-13, 15-16bc, 17-18	HEB (Heb) 9:11-15	MK(Mc) 14:12-16, 22-26

Last Week's Collections

Collection (Plate, including EFT)	\$7397.36
Weekly goal to meet expenses	11,500.00
Second Collection: Catholic Charities	\$2050.26
Children's Envelopes	\$8.00

Thank you very much for your support.

This Week's Sponsorships

Hosts: Sponsored by Francisco & Yolanda Garcia in loving memory of Jesus & Carmen Mendez, Jose & Rosa Garcia, Chema & Olivia Sevilla and Richard Martinez.

Wine: Sponsored by Francisco & Yolanda Garcia in loving memory of Jesus & Carmen Mendez, Jose & Rosa Garcia, Chema & Olivia Sevilla and Richard Martinez.

Candles: Sponsored by Francisco & Yolanda Garcia in loving memory of Jesus & Carmen Mendez, Jose & Rosa Garcia, Chema & Olivia Sevilla and Richard Martinez

Flowers: Sponsored by Guadalupe Santos on the occasion of Ingrid Cruz's 15th birthday.

*To set up a sponsorship, please use the form below.
 Thank you for your support.*

This Week's Mass Readings

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias (\$25.00/Week/Semana) Wine / Vino (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) Flowers / Flores (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible

No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

**Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
 Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.**




**Our Lady of the Rosary
Knights of Columbus**
Council 06288 • Union City, CA

Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism
Contact Gene Arciniaga
510-471-2294 or 510-314-5001

**Please patronize the
advertisers in our Bulletin.**

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron
Advertising Manager (volunteer)
510-792-9297

**Por favor use los servicios de
los negocios en nuestro Boletín.**

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron
Director de Mercadotecnia (Voluntario)
510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center

Cuidando por nuestra comunidad
Servicios especiales para niños, adolescentes,
mujeres, y familias. Su salud es importante
para nosotros.



Caring for our community
Special services for
children, women, teens
& families. We care
about your good health.

We accept/Aceptamos:
CCS, Medi-Cal, Medicare,
Alameda Alliance for
Health & Blue Cross.

En Union City por 25 años
33255 9th St. ☎ 471-5880

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND
HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY
SORENSEN CHAPEL
HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs
Living Our Mission
CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Las Oficinas Parroquiales Estarán Cerradas el Lunes

Por el Día Festivo del Día de Recordación

Nuestras oficinas estarán cerradas mañana (lunes) por el día festivo del Día de Recordación. En evento de una emergencia pastoral puede llamar al número de la oficina parroquial al 510.471.2609 — escoja la opción 2 para que se comuniquen con el servicio de la operadora, quien encontrará a alguien que le ayude.

Sobres para Recordar

A los Padres

Estarán Disponibles el Próximo Fin de Semana

Los sobres para recordar a los padres estarán disponibles el próximo fin de semana. Los sobres se encontrarán arriba de las cajas de donación en las puertas de la iglesia.

Puede escribir el nombre de su padre, vivo o ya fallecido, en uno de estos sobres. El sobre se colocará en la caja en el santuario para que su padre esté presente en una manera especial durante las Misas en el mes de junio.

Puede entregar su sobre a la Oficina Parroquial, en la colecta, o en las cajas de donación que se encuentran en las puertas de la iglesia.

Rosario y Coronilla

De la Divina Misericordia

Ahora Se Ofrecerá Cada Semana

La Sociedad de la Divina Misericordia de nuestra parroquia ahora ofrecerá el Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia una vez a la semana en inglés y español. Se llevará a cabo en la Capilla.

En inglés se llevará a cabo el día lunes a las 7:00 p.m. En español se llevará a cabo el día viernes (con la excepción del primer viernes del mes) a las 7:00 p.m.

Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones, Están Enfermos o Confinados en Casa

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Ron Krzyanowski, Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Gloria Molina, Gracie Mora, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Chuy Ornelas, Gilbert Orozco, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramirez, Alexandria Ramos, Carolina Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres-Arreguin, Fernando Trujillo, Agustin and Connie Ureste, José Valdez, María Valdez, Gregorio Vega, Rudy Vera Sr., Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

Parish Offices Closed on Monday For the Memorial Day Holiday

Our parish offices will be closed tomorrow (Monday) in observance of the Memorial Day holiday. In the event of a pastoral emergency you may call the parish phone number at 510.471.2609 — select option 2 to be connected to the answering service, which will find someone to help you.

Fathers Day

Remembrance Envelopes

Available Next Weekend

Fathers Day remembrance envelopes will be available next weekend. They will be on top of the donation boxes at the doors of the church.

You can write the name of your father, living or deceased, on one of these envelopes. The envelope will be placed in a box in the sanctuary so your father will be present in a special way during the Masses in the month of June.

You may turn your completed envelope in at the Parish Office, in the collection, or by placing it in one of the donation boxes at the doors to the church.

Rosary and Chaplet

Of the Divine Mercy

Will Now Be Offered Weekly

Our parish's Divine Mercy Society is now offering the Rosary and Chaplet of the Divine Mercy once each week both in English and in Spanish. It will be held in the Chapel.

In English it will take place on Mondays at 7:00 p.m. In Spanish it will take place on Fridays (except for the first Friday of the month) at 7:00 p.m.

Parishioners Who Need Our Prayers, Are Ill or Homebound

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Misa de la Primera Comunión
Se Celebrará el Próximo Sábado**

Favor de acompañarnos el próximo sábado, 2 de junio en una Misa especial a las 2:00 p.m. cuando los siguientes niños recibirán su Primera Santa Eucaristía. La Misa será en español.

Alexander Aguilar
Fernanda Alaniz
Sheida Amaya
Daisy Antonio-Luis
Jazmin Borrayo
Elisa Colin
Jesus Colin
Axel Contreras
Stephanie Cruz
Erik De Alba
Dianelly Delacruz
Xitlali Delacruz
Bridget Diaz
Ricardo Diaz
Ashley Garcia

Yahir Garcia
Christopher Gomez
Jazael Gomez
Michel Gomez
Marisol Hermsillo
Itzel Hernandez
Leslie Hernandez
Ociel Hernandez
Stephanie Hernandez
Oswaldo Herrera
Alessa Marquez
Juan Pablo Marquez
Josh Molina
Vanessa Molina
Daniela Munguia

Queremos darles las gracias a las maestras, familias, amigos, y todos quienes ayudaron a nuestros niños prepararse para la primera comunión. Por favor rezan por estos niños y su familia, para que siempre conozcan el amor de Dios en nuestra Iglesia.

**Están Invitados . . .
Sacramento de Confirmación
Se Celebrará el Próximo Domingo**

El próximo domingo a las 3:00 p.m., están invitados a acompañarnos en nuestra Misa de Confirmación. El sacramento será administrado por nuestro obispo, el Reverendísimo Michael C. Barber.

35 Jóvenes de nuestra parroquia que recibirán el sacramento . . .

Eliza Marie Andrada
Ani Antonio-Luis
Guillermo Barcenás
Jonathan Calderon
Victoria Castro
Axel Contreras
Jennifer Cruz
Michael Davalos
Briggett Diaz
Ricardo Diaz
Yolanda Figueroa
Cecilia Gomez

Jesus Gomez
Pamela Lopez
Gabriela Malagon
Roxana Mena
Kimberly Mercado
Leslie Molina
Brenda Moreno
Edgar Moreno
Anthony Oclica
Luis Perez
Merlin Perez
Ruben Plascencia

Favor de recordar a estos jóvenes en sus oraciones para que crezcan en el amor y entendimiento de Dios y estar preparados para vivir mas plenamente la vida de un Cristiano.

THIS WEEK'S NEWS

**First Communion Mass
To be Celebrated Next Saturday**

Please join us next Saturday, June 2 at a special Mass at 2:00 p.m. when the following children will receive their First Holy Eucharist. The Mass will be in Spanish.

Jasmin Munoz
Eduardo Ochoa
Sophia Perez
David Quinones
Diego Quinones
Emiliano Quintero
Aldo Reynoso
Mauricio Reynoso
Rangel Reynoso
Jason Rivera
Misandy Rodriguez
Guadalupe Romero
Kevin Ruiz
Angel Vazquez
Jennifer Vazquez

We thank the families; friends and their teachers who helped prepare our children. Please keep the children and families in your prayers, so that they may always know God's love in our church.

**You are Invited . . .
Sacramento of Confirmation
To be Celebrated Sunday**

Next Sunday, June 3, at 3:00 p.m., you are invited to join us for our Mass of Confirmation. The sacrament will be administered by our Bishop, the Most Reverend Michael C. Barber.

Receiving the sacrament will be 35 teens from our parish . . .

Jonathan Quiroz-Fuerte
Monica Rico-Antonio
Mario Rivas
Victor Rivas
Sarai Rivera
Luis Rodriguez
Claudia Saavedra
Daniel Sombrerero
Mark Vargas
Rafael Vazquez
Cecilia Villa

Please remember the following young people in your prayers so that they will grow in the love and understanding of God and be prepared to more fully live the life of a Christian.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

THIS WEEK'S NEWS

Zumba with Mama Lili Is Back for the Summer



Join us for a great dynamic workout. It's a dance party that will strengthen your heart muscle, improve circulation, clear cholesterol buildup, help control blood pressure, reduce body fat, and improve balance and posture. Plus, it helps improve self-esteem and self confidence all just by having one hour of exercise that is fun and easy. Previous dance experience is not necessary.



**STARTING ON MONDAY, JUNE 11
AND CONTINUING ALL SUMMER LONG
Our Lady of the Rosary Parish Hall
Every Monday and Wednesday
6:30 - 7:30 P.M.**

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

THIS WEEK'S NEWS

Durante el Verano Regresa la Zumba Con Mama Lili



Acompañenos para una hora de ejercicio. Es una fiesta de baile que fortalecerá su músculo del corazón, mejorará su circulación, le ayuda con sus niveles del colesterol, ayuda a controlar la presión alta, reduce la grasa corporal, y mejora su equilibrio y postura. Además, ayuda a mejorar el auto estima y auto confianza sólo al hacer una hora de ejercicio que es divertido y fácil. No se necesita experiencia en el baile.



**EMPEZANDO EL LUNES, 11 DE JUNIO
Y CONTINUANDO POR TODO EL VERANO**
En el Salón Parroquial de Nuestra Señora del Rosario
Cada lunes y miércoles
6:30 - 7:30 P.M.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

¡Atención! —

Entregue sus Fotos

**Para Nuestra Galería de Fotos Digital
Del Día de los Padres**

Como en años recientes, reconoceremos a nuestras padres en todas las Misas el Día de los Padres al proyectar una «Galería de Fotos Digitales» de sus fotos en la pantalla en frente de la Iglesia al final de la Misa.

Les estamos pidiendo a nuestros parroquianos que nos entreguen cualquier foto que quisieran incluir en la galería. Las fotos que queremos enseñar son de los miembros de nuestras familias de la parroquia con sus padres. Los padres pueden todavía estar con nosotros o ya fallecidos.

Si desea entregar una foto, he aquí lo que tiene que hacer:

Queremos fotos digitales o fotos que ya han sido escaneados en el formato .jpg. Si no tiene para escanear, puede tomar una foto de una fotografía revelada con su teléfono inteligente (smart phone) y envíenosla por correo electrónico — al hacer esto si teléfono le da la opción del tamaño del archivo, escoja «large» o grande o «actual size» o tamaño actual.

PAUTAS PARA LA GALERIA DE FOTOS PARA EL DIA DE LOS PADRES

En el interés de manejar el tamaño de la galería de fotos que ha estado creciendo considerablemente, estamos implementando estas pautas:

- **No vamos a volver usar automáticamente las fotos de años pasados** — debe entregar su foto cada año.
- **UNA FOTO POR FAMILIA, Por favor.** Si recibimos más de una foto, escogeremos la mejor foto que tenga la mejor apariencia para la galería.
- **Las fotos que recibamos se enseñaran en todas las Misas.**

Envíe su foto a bulletin@olrchurch.org para el **Martes, 12 de junio**. Asegúrese de enviarlo a este correo electrónico y no a otro ya que habrá menos probabilidad de que su foto se pierda.

Deseamos que cuando asista a Misa el Día de los Padres que los recuerdos que comparten en las fotos resulten en una experiencia agradable.

THIS WEEK'S NEWS

Attention Needed —

Now Is the time to

Make Your Submissions

To Our Fathers Day Digital Photo Gallery

As in recent years, we will recognize our fathers at all of the Masses on Fathers Day as we project a “Digital Photo Gallery” of their photographs on the screen in front of the Church towards the end of Mass.

We are now asking parishioners to submit to us any photos they would like to include in the gallery. The photos we would like to display are those of members of our parishioners families with their fathers. The fathers can be either living or deceased.

If you want to submit a photo, here is what you need to know:

We would like digital photos or photos that have been scanned into a .jpg format. If you don't have a scanner, you can take a photo of a printed photo with your smart phone and e-mail it to us — when doing this, if your phone gives you an option for file size, choose “large” or “actual size.”

GUIDELINES FOR THE FATHER'S DAY GALLERY

In the interest of managing the size of the photo gallery which has been growing considerably during the last few years, we set forth these guidelines:

- **We will not automatically reuse photos from previous years** — you should submit your photo each year.
- **ONE PHOTO PER FAMILY, please.** If we receive more than one photo, we will select the one that will have the best appearance in the slideshow.
- **The photos we receive will be shown at all of our weekend Masses.**

Send your photo to bulletin@olrchurch.org by **Tuesday, June 12**. Be sure to send it to this e-mail rather than any other as your photo's chance of getting “lost in the shuffle” will be minimized.

We hope that when you come to Mass on Fathers Day that the memories you share in photos will result in a rewarding experience.

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**Aparte la Fecha: Agosto 11
Concierto «Sundown Praise»
Regresa a NSR**

El 11 de agosto a las 7:00 p.m. tendremos un concierto en la Iglesia con título «*Sundown Praise*.» Tuvimos este concierto hace cuatro años. El concierto estará bajo el cargo de nuestro Director de Música y Liturgia, John Dandan, y se presentarán nuestros miembros del coro en inglés y español, estudiantes de la Escuela de Música Dandan, y . . .

JESSE MANIBUSAN

reconocido compositor de música espiritual.

Habrà un intermedio y refrigerios. Los boletos se venderán a \$20.00 para adultos y \$10.00 para niños menores de 12 años. Lo recaudado será usado para comprar un sistema de sonido portátil para eventos que se llevan a cabo afuera como el Viacrucis del Viernes Santo y parra otro equipo que será usado en nuestro programa de música.

En las próxima semanas habrá más información sobre la venta de boletos.

Asegúrese de apartar la fecha para pasar un buen rato, y la oportunidad de ver gran talento para una buena causa.

**Oferta Especial para Familias de NSR
La Escuela de San Eduardo Esta Inscribiendo
A Estudiantes para el Año Escolar 2018-2019**

La Escuela de San Eduardo en Newark ya esta inscribiendo a estudiantes para el año escolar 2018-2019. La escuela sirve a estudiantes de Kinder Transicional hasta el Octavo (8), y vacantes limitados.

PARA ESTUDIANTES DE NSR — mencione que es de NSR y la cuota normal de la aplicación no se les cobrará (limitado a nuevas familias solamente).

Las aplicaciones están disponibles en línea en www.stedcs.org.

Para más información llame al 510.793.7242

La Escuela de San Eduardo esta acreditada por «Western Catholic Educational Association», es arraigada en la fe, inspirado por el Carisma Dominicano.



**Horario de Celebrantes y Predicación
Junio 2 y 3, 2018**

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 6:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 8:15 a.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 9:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 11:30 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**Save the Date: August 11
Sundown Praise Concert
Returns to OLR**

On August 11 at 7:00 p.m. we will hold a concert in the Church entitled *Sundown Praise*. We held this concert four years ago. The concert will be headed by our Director of Music and Liturgy, John Dandan, and will feature our musicians and members of our English and Spanish choirs, students from the Dandan School of Music, and . . .

JESSE MANIBUSAN

a well-known composer of spiritual music.

There will be an intermission and refreshments will be available. Tickets will sell for \$20.00 for adults and \$10.00 for children twelve and under. Proceeds will be used to purchase a portable sound system for outdoor events like our Good Friday Stations of the Cross as well as other equipment to be used in our music program.

More information on ticket sales will be announced in the coming weeks.

So be sure to save the date for a good time, and a chance to see great talent for a good cause.

**Special Offer for OLR Families
St. Edward School is Now Enrolling Students
For the 2018-2019 School Year**

St. Edward School in Newark is now enrolling students for the 2018-2019 school year. The school serves students in Transitional Kindergarten through 8th grade, and there are limited spaces available. FOR OLR STUDENTS — mention that you are from OLR and the normal application fee would be waived (limited to new families only). Applications are available online at www.stedcs.org.

For more information call 510.793.7242

St. Edward School is fully accredited by the Western Catholic Educational Association, is rooted in faith, and inspired by Dominican Charism.

**Celebrants and Preaching Schedule
June 2 and 3, 2018**

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

De San Vincente De Paul – La Dispensa de SVDP

Hoy el artículo de SVDP presenta el trabajo de la Dispensa de SVDP. Cada viernes la Dispensa de SVDP esta abierta de 6:15pm a 7:45pm.

En cualquier viernes los voluntarios de SVDP se encuentran con los que necesitan comida. Muchos de los «vecinos» que visitan la dispensa no tienen hogar y están viviendo a lo largo de los rieles del tren, detrás de edificios como «Home Depot» o «Food Max.» Además de comida muchos necesitan artículos de higiene como jabón, cepillos de dientes y pasta dental, o abre latas para que puedan abrir la comida en lata que se les da.

Muchos están muy agradecidos por que cada tercer viernes del mes se les corta el pelo. Un voluntario que trabaja en el programa de las Cenas del Viernes por la Tarde les está cortando el pelo a sus «vecinos» que vienen a disfrutar de una comida caliente en el Salón Eddie Dobric.

Otros tienen vivienda pero necesitan ayuda con comida hasta que reciban pago.

En Abril la dispensa de SVDP dio comida a 60 adultos, 2 adolescentes y a 15 niños. Los voluntarios de SVDP dieron 42 horas de Servicio trabajando en la dispensa.

SELECCIONES DE COMIDA PARA EL MES DE JUNIO

Este mes estamos pidiendo:

- Refresco
- Galletas «Graham»
- Frascos Pequeños de crema de cacahuete y mermelada.

Favor de dejar estos artículos en los recipientes de comida en las puertas de la Iglesia cuando venga a Misa.

Gracias por lo que traen a la iglesia y dejan en las cajas de la dispensa.

Lorrie Wenzler

La Conferencia de SVDP esta Pidiendo Muebles para una Familia

Nuestra conferencia de SVDP esta pidiendo muebles para una madre con 2 niños que estaba viviendo con y cuidando a una tía discapacitada hasta que esta falleció. Recientemente la señora junto con sus hijos se mudó y necesitan muebles.

Ella quisiera un sofá, una cómoda, y una cama litera o dos (2) camas. Si es posible, ella prefiere una cama litera por razones de espacio, pero sería feliz con cualquier cama(s) que se done. Si tiene cualquiera de estos artículos para donar favor de llamar al Miembro de SVDP, Ron Wenzler, al (510)400-9045

THIS WEEK'S NEWS

From St Vincent De Paul – SVDP Pantry

Today SVDP article features the work of the SVDP Pantry. On each Friday the SVDP Pantry is open from 6:15pm to 7:45pm.

On any given Friday the SVDP volunteers encounter those who need food. Many of the “neighbors” who visit the pantry are homeless living along the train tracks, behind buildings such as Home Depot or Food Max. Beside food many need hygiene items such as soaps, tooth brushes and tooth paste or can openers so that they can open the canned food given to them.

Many are grateful for getting their hair cut on the third Friday of the month. A volunteer working with the Friday Night Dinner program is cutting the hair of “neighbors” who come to enjoy a hot meal in the Eddie Dobric Room.

Others have housing but need help to have enough food until they get paid.

In April the SVDP pantry gave out food to 60 adults, 2 teens and 15 children. SVDP volunteers gave 42 hours of service working in the pantry.

FOOD SELECTIONS FOR THE MONTH OF JUNE

This month we are asking for:

- Soda
- Graham crackers
- Small jars of peanut butter and jelly.

Please leave these items in the food collection boxes at the doors of the Church when you come to Mass.

Thanks for what you bring to church and leave in the pantry boxes.

Lorrie Wenzler

SVDP Conference is Requesting Furniture for a Family

Our SVDP conference is requesting furniture for a mother with 2 children who was living with and was caring for a disabled aunt until she passed. She recently moved into a place for herself and her children and is in need of furniture.

She would like a couch, a dresser and a bunk bed or 2 beds. She prefers a bunk bed if possible for space reasons, but would be happy with any donated bed(s). If you have any of these items to possibly donate please call SVDP Member, Ron Wenzler, at (510)400-9045



Tri-CED Community Recycling

“Working for the Community”

Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHAPEL OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1007

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Habla Español.

The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.

On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

www.gsjbooks.com

LAW!

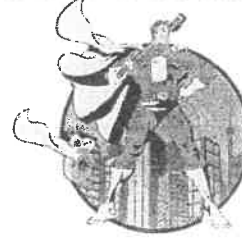
Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N. Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repairs &
Installations
Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service
(510) 886-3600

www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

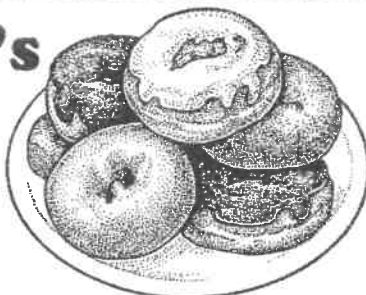
33080 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn
Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545
Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696
Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com



Como Entregar un Artículo para el Boletín

FECHA PARA ENTREGAR: Al medio día del martes antes de la fecha de la publicación.

COMO ENTREGAR: envíe por email a bulletin@olrchurch.org, entréguelo a la Oficina Parroquial, o envíe por correo a la Parroquia.

Puede Hospedar en Casa a Nuestra Señora de Guadalupe

La Sociedad Guadalupana tiene un ministerio en donde la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe visitará el hogar de los parroquianos por una semana. Cada semana en la Misa de 9:45 a.m. una familia que tenían la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar la regresará, y se pasará a otra familia después de una bendición especial. La familia puede invitar a sus amistades, familia y vecinos a visitar su hogar y rezar el Rosario con ellos. Se les dará un guía para rezar el Rosario, que incluye una narración de cada aparición de Nuestra Señora de Guadalupe. El domingo siguiente la familia regresará la imagen cuando asistan a la Misa de 9:45, y se «repite el ciclo.»

Personas que hablan inglés y español pueden tomar parte, ya que el guía es bilingüe. Personas que normalmente asisten a otras Misas puede participar.

Si desea tener a la imagen en su hogar por una semana, favor de comunicarse con Berta Ramírez al 510.441.7786 o Margarita Tijero al 510.460.2924.

San Vicente de Paúl esta Aquí para Ayudar A los Necesitados

La Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) en NSR tienen una dispensa de comida que esta localizada en la casita junto al cerco de la Calle B donde la comida es repartida a quienes la necesitan o están teniendo dificultades financieras. Para obtener comida, pase por el trailer cuando haya un voluntario y este abierto:

Horario de la Dispensa de Comida de SVDP

Viernes, 6:15 - 7:45 p.m.

Si necesita comida cuando la dispensa esta cerrada, puede comunicarse con la Oficina Parroquial o llame a la línea de ayuda de SVDP al 510.706.5852. El voluntario/a de SVDP contestando el teléfono esta de «guardia» pero quizás no conteste el teléfono — deje un mensaje y le regresará su llamada para hacer arreglos para entregarle su comida.

SVDP también provee ayuda o le dan referencias a aquellos que tienen otras necesidades aparte de comida como financieras, consejería, salud, muebles, ropa, y otras necesidades vitales para la vivienda. Si necesita ayuda, o conoce de alguien que necesite ayuda pero les da pena pedir ayuda, llámenos durante la semana (no importa el día) al 510.706.5852. Si nadie contesta deje un mensaje y un representante de SVDP de la parroquia le regresará la llamada y ayudarle y brinda apoyo.

Cada Viernes: Cena de Convivencia

Todos son bienvenidos a venir cada viernes por la noche a las 6:00 p.m. en el Salón Dobrec.

¿Conoce a Alguien que esta Enfermo/a en Casa? Pida una Visita de un Ministro a los Enfermos

Si usted, o alguien que conoce, esta enfermo o no puede venir a Misa, déjenos saber. Podemos mandar a un Ministro de los Enfermos a visitar a la persona enferma y llevarles la Eucaristía en casa. Llame a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y uno de los Ministros de los Enfermos se comunicará con usted.

Encienda una Veladora en la Capilla

Primero compre una veladora por \$3.00 en la Oficina Parroquial, de la Sacristía, o cuando se vende el Scrip y artículos religiosos. Colóquela en el globo de vidrio vacío, y no en el piso. Debido a razones de seguridad y para evitar el daño del humo al cuarto, sólo las veladoras que se venden aquí en la parroquia pueden usarse — todas las demás se removerán.

How to Submit an Article for the Bulletin

DEADLINE: Noon on Tuesday before the date of publication.

HOW TO SUBMIT: email it to bulletin@olrchurch.org, turn it in at the Parish Office, or mail it to the Parish.

You Can Host Our Lady of Guadalupe In Your Home

The Guadalupe Society has a ministry where an image of Our Lady of Guadalupe will visit parishioners' homes for a week. Each week at the 9:45 a.m. Máss, a family that hosted the image will return it and it will be transferred to another family after a special blessing. The family can then invite friends, family and neighbors to visit their home and pray the Rosary with them. A guide for praying the Rosary is provided, which includes a narrative of each apparition of Our Lady of Guadalupe. The following Sunday the family will return the image when they attend the 9:45 Máss, and the "cycle is repeated."

People who speak both English and Spanish can take part, as the guide is bilingual. People who normally attend other Másses can still participate.

If you would like to schedule a week for the image to reside in your home, please contact Berta Ramirez at 510.441.7786 or Margarita Tijero at 510.460.2924.

St. Vincent de Paul is Here to Help Those in Need

The St. Vincent de Paul Society (SVDP) at OLR runs a food pantry out of the trailer that is located near the B Street gate where food is provided to those who are going hungry or are having a difficult time making ends meet. To get food, stop by the trailer when it is staffed and open:

SVDP Food Pantry Hours

Fridays, 6:15 - 7:45 p.m.

If you need food when the pantry is closed, either contact the Parish Office or call the SVDP hotline, 510.706.5852. The SVDP volunteer is "on call" and may not be immediately available — leave a message and the volunteer will call you back to make arrangements to get you food.

SVDP can also provide help or referrals to those with other needs besides food such as finances, counseling, health, furniture, clothing, and other necessary living expenses. If you need help, or know someone who does and might be too proud to ask for it, give us a call any day of the week at 510.706.5852. If no one answers leave a message and a parish SVDP representative will call you back to lend a hand and offer support.

Every Friday: Fellowship Dinner

All are welcome to come every Friday night at 6:00 p.m. in the Dobrec Room.

Know of Someone Who is Sick? Ask for a Visit from a Minister to the Sick

If you, or someone you know, is ill and cannot make it to Church, let us know. We can send a Minister to the Sick to pay a visit and provide Communion in the home. Call the Parish Office at 510.471.2609 and we will have a Minister to the Sick contact you.

Light a Votive Candle in the Chapel

First, purchase a candle for \$3.00 at the Parish Office, from the Sacristy, or when Scrip and religious articles are sold. Place it in an empty glass globe, and not on the floor. Due to safety concerns and to avoid smoke damage to the room, only the candles sold by the parish can be used — all others will be removed.